

تورک یوردی

تورک ادبباقدری مرکزى هیئتى طرفندره نشر اولنور.

جلد ۲

آغستوس ۱۳۴۱

نومرو ۱۱

تورك اوجاقلرى شونى

بايرامىچ تورك اوجاغى : بايرامىچ تورك اوجاغى ارشاد هيئتى كچن حزينان ظرفنده
قضا كويلرندن بعضيلرينك خلقيله تماس ايدرك ارشاد وظيفهسى ايفا وكندينه حكيم سوسى
ويرهرك عمومك صحتى اخلاص ايدن مضر كيمسلىرى تشهيرايتشدر . بوانشاده محتاج كويليلرك
استدعالي يازلش و ايشلرندى رهبرلك ايداشدر .

بايرامىچ اوجاغنده ۱۹ حزينان ۳۴۱ تاريخنده «جهالتدن جمهوريته» عنوانى آلتنده
بر نياترو تمثيل ايدلش و خلق اوزرندى بويوك تاثيرى كورولشدر .

بروسه تورك اوجاغى : مايس و حزينان آيلرندى بروسه تورك اوجاغنده شوقونفرا
سلىر و يرلشدر :

تورك اوجاقلرينك لزوى : موزه مديرى حسن فهمى بك طرفندن
سابونجىلىق : ايسه كيا معلمى صالح سامى بك طرفندن
چوجوق باقىمى : دوقتور فريدون شوكت بك طرفندن
ورم ، فرنكى ميغروبلرى و باقتريبولوژى به عائد عمومى معلومات : دوقتور ذكافى
معمربك طرفندن

توركلك علوم و فنونه خدمتلىرى و تورك طبابى : دوقتور عثمان شوقى بك طرفندن .
اوجاغك معاينه خانهسى حزينان ظرفنده ده خيرلى فعاليتنه دوام ايتشدر .
بروسه ليلرك اجتماعى و كتهوى حركتتى تأمين ايجون اوجاق قربان بايرامك ايكنجى
كونى استانبوله بر نغزه ترتيب ايتشدر .

«سربست تجارت درسلى» ناميله آچيلان درسخانه به فرق سكز كنچ قيد ايدلش
و درسلىره باشلانمشدر . پروغرام شودر : حساب ، اصول دفتري ، اقتصاد و اصول مالى ،
جغرافياى اقتصادى ، معلومات حقوقيه و مخابرات تجاريه ، صنايع و تطبيقات صنايعيه .
بروسه ده ادمان يوردى اوجاغه التحاق آرزوسى اظهار ايتديكندن بوسبور جمعيت
اوجاغك بر شعبهسى حالته كلشدر .

بورتووا تورك اوجاغى : بورتووا تورك اوجاغى كنجلىرلىكى سپور قلوبى حايست
آلمش وقوتفرانسلىر ترتيبنه باشلامشدر . حزينان ظرفنده ترتيب ايدىلىن ايكي قوتفرانس
كويلىلر بويوك بر كئله حالده كلشدر . كيجه درسلىر ترتيبى ايچون چاليشلمقدهدر .
محتاجين ايچون اوجوز علاج تامين ايدلىدىكى كى بولر مجانا معاينه ايتدىرلمشدر .

هابسمانه تورك اوجاغى : عمومى قونفره راپورينه نظراً اوجاغك سنه لك وارداتى
اولان ۵۰۰۰۰ غروشدن ۱۵۰۰۰ غروش حايسمانه ايلك لىلى مكتبندن شهادتنامه آلان
فقير چوجقلىك صنايع مكتبلرندە تحصيلى ايچون تفريق ايدىلىش و ۳۰۰۰۰ غروشده
اوجاق بناسنه آيرىلمشدر .

كيره سونه تورك اوجاغى : كيره سون اوجاغى كنجلىر بېنتده طائيشمى و تساندى تامين
مقصديله قوربان بايرامنده طربزون كنجلىرى كيره سونه دعوت ايتمشدر . دهوقى قبول ايدىن
طربزون لىسه سى سپور طاقندىن مركب يكرمى كيشيك بر قافله كيره سونه كلش و بارلاق
صورتده قارشىلاناراق بايرامك اوچنچى كوفى اوچ بيكدن فضله سىرى حضورنده كيره سون
طاقيله مسابقه كيريشمشدر . نتيجه ده طربزونلر غالب كلهدك كيره سون تجارينك و برديكى
كوموش قوپاي آلدقن موكر بارلاق صورتده تشيع ايدىلهرك عودت ايتمشدر .

مرسه تورك اوجاغى : موشده اهالى طرفندن اظهار ايدىلىن آرزو اوزرپنه لك
اسكى اوجاقلىردن وعسكرى دوقتورلردن كامل خورشيد بلك دلالتيله بر تورك اوجاغى
تأسيسه تشيت ايدىلمشدر . مركزى هيئت بوتشې ممنونيتله تلقى ايتش و اوجاغك آجيلمه سى
ايچون رخصت وىرمشدر .

وارطو تورك اوجاغى : وارطوده بكي تشكل ايدىن اوجاغك ايلك دفعه اولاراق
ترتيب ايتدىكى مساحرده طياره اهانەسى اولاراق بيك ليرا طوبلانمش و بارا طياره جمعى
مركز عموميه كوندولمشدر .

اوجاقلر كى اداره هيتلىرى

آطه يازارى تورك اوجاغى : آطه يازارى اوجاغى ۱۷ نور تاريخنده اوجاقلر هيئت
مركزيه سى اعضاسندن آغا اوغلى احمد و اوجاقلر كاتب غومويسى محى الدين بها بگر حاضر
اولدىنى حالده آجيلاراق شوهيئت اداره انتخاب اولونمشدر :

رئيس : دوقتور كمال بك ، كاتب : ذخيره جى اكرم بك ، سرخس : معارف مفتشى
ناثل بك ، محاسب : تجاردين شوكت بك ، وزنه دار : تجاردين حافظ محمد افندى ، اعضا :
دعوى وكيلى نوروز بك ، تجاردين صادق بك .

آقحصار نورك اوجاغى : آقحصار نورك اوجاغىنىڭ يېڭى هيئت ادارهسى شوسورنلە
تەشكىل تاپتى :

رئيس : دوقتور شېمس الدىن بك ، سرخس : اسماعيل بك ، كاتب : ناجى بك ،
وزنه دار : خالد بك ، اعضا : تجاردين اسماعيل ، تجاردين على كمال ورشاد بك .

آقشېر نورك اوجاغى : آقشېر نورك اوجاغىنىڭ هيئت ادارهسى شوسورنلە تەشكىل
تاپتى :

رئيس : بلديه رئيسى خليل خلوصى بك ، كاتب : ايلك ارلك مەكتىپى باش معلمى
مەدەت شاكر بك ، سرخس : مفتى زاده آگاه نىسى بك ، محاسب ووزنه دار : قورتولوش
مەكتىپى باش معلمى عثمان صالح بك ، اعضا : دوقتور عزيز كامىل بك ، خالص بك ، نادىر بك .

اشىر نورك اوجاغى : مايسك يېڭى دىرەنچى كۆنى كەشاد ايدىلن اشىر اوجاغىدە
انتخاب بايىلاراق بىر ۋەجە آتى بىر هيئت اداره تەشكىل تاپتى :

مفتى حاجى نظيف افندى ، معاملات مأمورى دىب سالم افندى ، بلديه رئيسى يونس
افندى ، مالىدىرى ابراهيم افندى ، تەخىرات كاتىپى عثمان نورى افندى ، معلم حلى افندى ،
تجاردين حافظ على افندى .

مايسما نورك اوجاغى : يېڭى هيئت اداره شوسورنلە تەشكىل تاپتى :

رئيس : نوح زاده احمد بك ، سرخس : فورطون زاده مصطفى افندى ، كاتب :
عثمان بك ، محاسب ووزنه دار : معلم نىچى نىچى بك ، اعضا : انور ، تاجىە مەدىرى احسان
وحاجى زاده سالم بك .

زوقتولوش نورك اوجاغى : ۱۳۴۱ دىنكى طرفتىن انتخاب ايدىلن هيئت ادارهنىڭ
لىستەسىدۇر :

عمەلە بىرلىكى طبىب رەسمىسى دوقتور شەيب نورى بك ، رۇي مەدىرى فەخرى بك ،
دىنك كاتىپى فەخرى بك ، اوپرا رەئىس سىزاقى بك . معلم نەمت خانم ، ارلكى شەركەتتە
محاسب نظام الدىن بك ، باش تارلا اوجاغى مەدىرى احمد بك .

سېدار نورك اوجاغى : هيئت اداره اعضاسىدىن ايىكى كېڭەشچى باشقە بىر رە كېڭەشچى
اوزىنە هيئت اداره شوشكىلى تەشكىل تاپتى :

رئيس : محمد توفيق ، كاتب : حاجي خليل آغا زاده اسماعيل كمال ، سرخص : حاجي يوسف زاده احسان ، محاسب : شوكت ، وزنه دار : جومر زاده كامل ، اعضا : بيكباشي خلوصي ، علائيه لي زاده صبري بك واقنديلر .

صاري قابيس تورك اوجاغي : ۲۴۱ درنكي روزنامه ده كي ايفلري پيتيرد كدن سوكر شو صورتله يكي بر هيئت اداره انتخاب وتعيين ايتمشدر :

رئيس : اكك متعهدي رفيق بك ، سرخص : دوكتور عمر وصفي بك ، كاتب : تجار دن درويش بك ، محاسب : طقوزنجي قول اردو محاسب مشولي اسماعيل حق بك ، وزنه دار : ملازم اول رفيق بك ، اعضا : تجار دن شريف ، فؤاد بكار .

سوصفري تورك اوجاغي : سوصفرلي تورك اوجاغي هيئت اداره سي استعفا ايتديكندن درنك طويلانمش واسلري آشاغي به درج ابديلن اوجاقليلردن متشكل يكي بر هيئت اداره انتخاب ايتمشدر :

رئيس : دانش بك ، سرخص : باش معلم ابراهيم افندي ، كاتب : خليل وهي افندي ، وزنه دار : سازلي كويلي محمد افندي ، اعضا : حلمي ، حافظ يحي الدين ، سليمان سري افنديلر .

قصبه تورك اوجاغي : قصبه تورك اوجاغنك يكي هيئت اداره سي شوسورتله تشكيل ايتمشدر . رئيس : دوكتور سيف الدين بك ، سرخص : كمال خالد بك ، كاتب : آرباسي زاده رفعت باهر افندي ، محاسب : ابراهيم افندي ، وزنه دار : آتلي زاده مصطفى افندي ، اعضا : مدعي عمومي اسماعيل حق ، ترزي وهي افنديلر .

مرعسه تورك اوجاغي : مرعس تورك اوجاغنك عمومي وسنه لك قوتفرمسي عقد ايدلش و صوك اجتماعنده بروجه آتي يكي بر هيئت اداره تشكيل اولومشدر :

رئيس : اورتا مكتب مديري بكر صدق بك ، سرخص : كاتب زاده احمد بك ، كاتب : محاسبه خصوصيه باش كاتبي فرح بك ، محاسب : اجزاسي رمزي بك ، وزنه دار : دهيجي حسن طورغود بك ، اعضا : دوكتور ولي الدين بك ، ژاندارمه قومانداني احسان بك .

مغه تورك اوجاغي : مغه تورك اوجاغنده يكي دن اجرا قلنان انتخابات نتيجه سنده ذوات آتبه هيئت اداره يي تشكيل ايتمشلردر :

رئيس : صفيه مديري حسين عوفي بك ، سرخص : ولايت ژاندارمه قومانداني بيكباشي سليمان بك ، كاتب : معلم صادق افندي ، محاسب : تحريرات مديري بهاء الدين بك ، وزنه دار : محاسبه خصوصيه عمري اسكندر بك ، اعضا : محكمه اصليه مدعي عمومي صفوت بك ، محكمه اصليه اعضاسندن نجاتي بك .

کتابلر :

تاریخچه گوزل قادینلر : لیدی هامیلتون ، شارلوت فورد ، ژرژ فین ، به آتیس وایکنجی قاترین کی تاریخچه حسنریله بر نام براقش اولان مشهور قادینلرک حیاتلرندن بحث ایدن بو اثر جهان کتیباستده ساتیلیر .

روحیات الفبائی : استانبول و غلطه سرای لیسهلری معلملرندن حسن عالی بکک بو اثری دارالفنون ادبیات مدرسه سی نشریات انجمنی طرفندن نشر ایدلمشدر . استانبول کتیباخانه لرنده ساتیلیر .

غزتهار و مجموعه لر :

بهارت وطنی مجموسی : مایس وحریران ۳۴۱ نسخه لری بر آرا اولاراق انتشار ایشدر . ایچنده داخلی و خارجی تجارت راپورلری و کالک تکسیم و تعلیمات نامه لری ، ایلول ۳۴۰ - شباط ۳۴۱ تورکیه معیشت اعداد اشارت لری و طویدن ، پراکنده وسطی فیات جدوللری وارددر .

مربیه عدلیه : هر آی انتشار ایدرمقررات و قوانین عدلیه یی ، حکومت اجنبیه قوانینی ترجمه لری احتوا ایدر .

معارف وطنی مجموسی : هر آی انتشار ایله راپورلری ، ترجمه لری ، مشاهده تدقیقلری ، تمیملری ، مکتبلر و حیاتلری حقنده کی تدقیقلری درج ایدر .

اجتهاد : اون بش کونده بر نشر اولنور . فلسفی ، اجتماعی ، اقتصادی ، ادبی مجموعه در . سنه لکی داخل ایچون ۲۰۰ خارج ایچون ۲۵۰ غروشددر . آدرس : جمال اوغلی « اجتهاد آوی » در .

استانبول تجارت و صنایع مجموسی : استانبول تجارت و صنایع اوطه سی طرفندن هر آی نشر اولنور . سنه لکی تورکیه ایچون ۳۵۰ ، عمالک اجنبیه ایچون ۴۵ فرانسیز فرانقیدر .

استانبول شہر امانی مجموعہ سی : ہر آئی نشر اولنور . نسخہ سی ۵۰ ، سنہ ۵۰
آبونہ سی ۵۰ ، غروشدور . مرکز توزیی : شہر امانی خزینہ اوراقدہ دائرہ مخصوصہ در .

مدیریت مجموعہ سی : استانبول ارکک معلم مکتبی ہیئت تدریسہ سی طرفندن آیدہ
برنشر اولور . پوستہ اجرتی داخل اولقی اوزرہ سنہ لکی ۱۱۰ ، آلتی آیلنی ۶۰
غروشدور . مرکز توزیی باب عالی جادہ سندہ اقبال کتب خانہ سیدر .

ثروت فنونہ : ہر ہفتہ انتشار ایدر . نسخہ سی ۱۵ ، سنہ لکی ۸۰۰ ، آلتی آیلنی
۴۰۰ غروشدور . آدرسی : استانبول ثروت فنون مطبعہ سی محاکک اجنبیہ ایچون آبونہ سی
۳۰ اسویجرہ فرانقیدر .

دمیر بوللر مجموعہ سی : آناطولی بغداد دمیر بوللری مدیریت عمومیہ سی طرفندن
ہر آئی نشر اولنور فی و مسلیکی مجموعہ در . نسخہ سی ۲۵ ، سنہ لکی ۳۰۰ آلتی آیلنی ۱۵۰
غروشدور .

سیر عالمی : ہفتہ لقی مجموعہ در . نسخہ سی ۵ ، سنہ لکی ۲۵۰ ، آلتی آیلنی ۱۵۰
محاکک اجنبیہ ایچون سنہ لکی ۳۰۰ غروشدور .

طیاریہ : اورمان مکتب عالیسی مآذونین جمعیتک ناشر افکاریدر . نسخہ سی ۷۰۵
۱۲ نسخہ اعتباریلہ آلتی آیلنی ۹۰ ، ۲۴ نسخہ اعتباریلہ سنہ لکی ۱۷۵ غروشدور .
عمل مراجعت : باب عالی جادہ سندہ یفتیجی کتب خانہ سندہ اقتصاد آجنتہ لکیدر .

طیارہ جمعیتی مجموعہ سی : اون بش کوندہ برانتشار ایدر تورک طیارہ جمعیتک واسطہ
نشر و افکاری فی و ملی مجموعہ در . نسخہ سی ۱۰ ، سنہ لکی ۲۱۰ ، آلتی آیلنی ۱۰۸
غروشدور . مرکز توزیی : استانبول احمد احسان مطبعہ سیدر .

عسکری ہوا مجموعہ سی : قوای ہوائیہ مفتشلیکی طرفندن آیدہ برنشر اولنور .
نسخہ سی ۱۰ غروشدور .

لقدور و نورکی : ہفتہ لقی فرانسزجہ مجموعہ در . سنہ لکی تورکیہ ایچون ۶۳۰ ، آلتی
آیلنی ۳۱۵ ، اوچ آیلنی ۱۷۰ ، محاکک اجنبیہ ایچون سنہ لکی ۸۰۰ ، آلتی آیلنی ۴۰۰ ،
اوچ آیلنی ۲۰۰ غروشدور . استانبول توزیم مرکزی : غلطہ مدرسہ سوافی اسک
پوستہ خانہ ۱۹ نوسرودر .

ملى مجموعه : ھرايك برنجى واون بشنچى كونلرى استانبولده انتشار ايدىر . علمى ، ادبى ، اقتصادى ، رسمى مجموعه در . نسخەسى ۱۰ ، سنەلكى ۲۵۰ ، آلتى آيلقى ۱۲۵ غروشدرد .

معلملر برلكى : آنقرەدە توركيە معلملر برلكى عمومى مركزى طرفندن آيدە بر نشر اولتور . فيئاقى ھر پردە ۱۵ غروشدرد . ايلك نسخەسى قيمتلى مندرجات ومختلف رسمىلە انتشار ايتشدرد .

نور : آفيون قرە حصارندە آيدە بر نشر اولتور . سنەلكى ۱۰۰ ، آلتى آيلقى ۵۰ غروشدرد .

ھمدول احمد مجموعهسى : اوزبش كوندە بر انتشار ايدىر . سنەلكى آيونەسى برلرادر . مرجى : استانبول - برە باتان جادسندە ھلال احمد مركزيزدرد .

ھمدول احمد : ھى واجتھامى غزئەدر . نسخەسى ۵ غروشدرد . ساتيش مركزى : باب عالى جادە سندە نومرو ۹۱ جمعيت كتبخانە سيدرد .

يكي قافقاسيا : اون بش كوندە بر نشر اولتور . ادبى ، اجتھامى مليتپرور مجموعه در . نسخەسى ۷،۵ ، سنەلكى ۱۶۰ ، آلتى آيلقى ۸۵ غروشدرد . محل توزيى : باب عالى جادە سندە جمعيت كتبخانە سيدرد .

يكي بول : ھر هفته انتشار ايدىر رسمى فائدهلى چوجقى غزئە سيدرد . نسخەسى ۵ ، سنەلكى ۲۴۰ ، آلتى آيلقى ۱۲۰ ، اوج آيلقى ۶۰ غروشدرد . مراجعت محلى : استانبول ديون عمومىہ جوارندە پشيل ديرەك قرە غولى اتصالندە دائرۂ مخصوصە در .

يلميز : ھرايك برندە نشر اولتور عائلە وصالون مجموعه سيدرد . نسخەسى ھر پردە ۱۰ ، سنەلكى ۱۲۰ ، آلتى آيلقى ۶۰ غروشدرد . اداره خانەسى استانبول - نور عثمانیہ دارالمعلمين قارشوسندە دائرۂ مخصوصە در .